

GENERAL AGREEMENT

*on the co-operation between the City of Szczecin in Republic of Poland
and the City of Malmö in Sweden.*

Representatives of Szczecin City Council in Republic of Poland and Representatives of Malmö City Council in Sweden, hereafter the parties:

- in order to contribute to further improvement of relations between Republic of Poland and Sweden,
- trusting that co-operation between Szczecin and Malmo will enrich life of both towns,
- basing on past relations and experiences as well as on problems of development congenial for the cities,

have decided to conclude the following Agreement:

§ 1

Both parties will support and develop co-operation in the field of public utilities, enlarge direct contacts and exchange of experiences between similiar administrative divisions, departments, organizations and enterprises.

§ 2

The parties will put priority to co-operation between the cities in the field of public utilities, and especially to:

- culture
- education
- urban planning
- environment protection
- exploitation of municipal water supply system
- municipal transport services
- tourism, sport and recreation
- installation of computer network in City Hall and training of operating personnel

§ 3

The parties will support and develop the economic co-operation between both cities especially:

- construction of A-3 Motorway
- development of International Szczecin Fairs
- creation of new employment opportunities

§ 4

The parties will also support:

- exchange of cultural groups
- art exhibitions
- cooperation and exchange of cultural specialists
- training of administrators of educational institutions

§ 5

The parties will also support such forms of sports and tourist exchange which will intensify co-operation between the towns and direct contacts in the fields mentioned in this Agreement.

§ 6

In order to realize this agreement, involvement departments, enterprises and organizations will conclude direct arrangements and prepare detailed programmes of co-operation, with the approval of the parties that have signed this Agreement.

§ 7

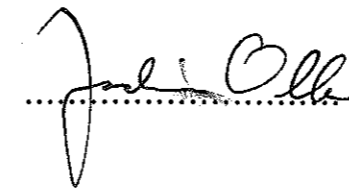
The parties will provide comprehensive help for practical realization of the presented general Agreement and will act as coordinators hereto.

§ 8


The presented general Agreement will be in the force for two years, beginning the date of the signing, that is 8th March 1994.

This Agreement has been prepared in Szczecin in two copies in Polish and two in English. All copies are identical.

MAYOR OF MALMÖ
Joakim Ollén



CHAIRMAN OF SZCZECIN COUNCIL
Jan Otto



MAYOR OF SZCZECIN
Władysław Lisewski

